

## 한국어 예배

주일 오전 11시      한국어 예배  
영어 예배

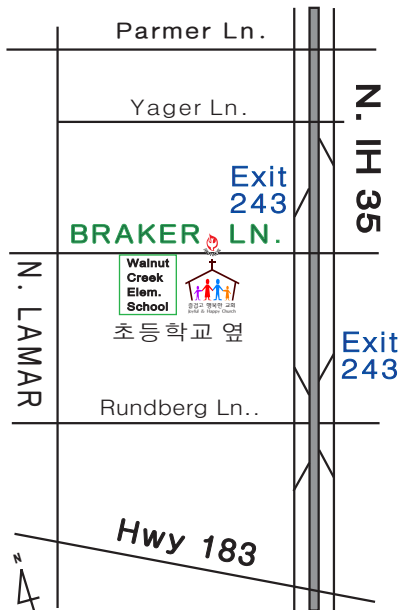
대부분의 성도님들이 코로나 바이러스  
접종을 받았으므로 예배실에서  
예배를 드립니다. 하지만 실내에서는  
반드시 마스크를 착용하시기 바랍니다.

## English Services

### Sunday

Worship Service:                      11:00 AM

Since most saints are vaccinated, we  
are worshipping in the Sanctuary.  
However, everyone is required to  
wear a mask during the service.



예수찬양교회  
Praise Jesus Church  
103 W. Braker Ln.  
Austin, TX 78753  
Ph. (512) 977-9977  
Fax (512) 531-9015

Email:  
kupc@kupc.com

담임목사 Pastor  
Ph. (512) 301-5353

www.praisejesuschurch.net



예수찬양교회  
Praise Jesus Church  
Hope Learning Center

2021년 5월 9일

오늘은 어머니날입니다



Today is the Mother's Day. We also pray  
for your health and happiness!

담임: 안일용 목사  
Pastor: Il Y. An

103 W. Braker Ln. Austin, TX 78753

# 예배 순서 The Order of Service

Keyboard 반주: 이상인 집사

찬송 Singing \_\_\_\_\_ (모두 차안에서 All inside of your car)

광고와 헌금 Announcements & Offering

헌금위원 (Offering Ushers) \_\_\_\_\_ 김재선, 손영애

중보기도 (Intercessory Prayers) \_\_\_\_\_ (모두 차안에서 Pray in the car)



오늘 이중언어 예배를 드립니다.

We will have a Bilingual Service today.



성경봉독  
설교제목  
Reading  
Title

창세기 3:4-10  
사랑과 계산  
Genesis 3:4-10  
Love and Math

안일용 목사  
Pastor IL AN

축도 Benediction \_\_\_\_\_

안일용 목사

## 교회 소식 / 광고 News & Announcement

★ 거의 모든 분들이 **백신 접종**을 마치셨으니 오늘부터 예배실 안에서 예배를 드릴 예정입니다. 코로나 바이러스에 **걸린 사람과 직접/간접 접촉**하신 분들은 반드시 **확진검사**를 받고 감염되지 않았을 경우에만 들어오실 수 있습니다. **열이 있거나 확진자일 경우 차 안에서 예배** 드릴 수 있습니다.

We are planning to worship in the Sanctuary this month. If anyone **had contact or was very near to a Covid-19 positive person** or have a **fever**, please **worship inside the car**. You must **take a test before you enter** the Sanctuary

★ 오늘은 **어머니 날**입니다. 모든 어머니들을 축복하소서!  
Today is the **Mother's Day**. God bless all mothers!



생일 축하합니다 **Happy May Birthdays**

**5월** 11) Heather Garvey 20) 유승열

## 봉사 위원 Ushers

예배일자	장소 Place	헌금 Offering	식사기도 Prayer
5/9/21	성전 Sanctuary	김재선, 손영애	
5/16/21	성전 Sanctuary	김재선, 손영애	

2021년도 목표 - 성경통독과 1인 전도  
2021 Goal - Read Whole Bible & Witness 1 person

매일성경 Daily Bible	5/9 - 5/15	레 23 - 민 12 Lev 23 - Num 12
---------------------	------------	--------------------------------

Covid-19: US Confirmed 확진자 32,686,718 Death 사망 581,517  
Austin/Travis Co. 확진자 82,882 Death 사망 858 5/8/21 5:20AM  
New since 5/2 부터: US + 294,053 Travis Co./Austin + 480

## 기도 Prayers

- ★ 박순영 집사님의 시누이 **췌장암 4기** (허파에 전이), 김찬군씨의 뇌종양. 두 분의 완전한 치유를 위해 Complete healing of the Sis-in-law (Pancreatic cancer level 4 and spread to lungs) of Deaconness Park SoonYoung and Mr. Kim ChangKoon (Brain Tumor).
- ★ 주디 햄플 모매님이 **낙상으로 팔과 어깨 뼈가 부러졌습니다**. 속히 치유되도록, 문숙휘 권사님 허리, 정오윤 부형님, 한필례 모매님, 조옥심 권사님, 조기방 집사님, 타머스 햄플 부형님의 어깨 치유를 위해. For healing, Thomas Hample's shoulder, Judith Hample's arm, Kieran & Kieran Garvey, Misun Kerley 전삼순 권사님, 김봉화 권사님, 이필섭 자매님, 추호경 자매님, 김경옥 자매님, 정미선 자매님 건강을 위해.
- ★ 신리디아 집사님 손목, 수 사무엘 사모님의 치유를 위해 기도 부탁드립니다. Healing for Deaconess Lydia Shin and Sister Su Samuel. May the Lord touch them and heal them quickly.
- ★ 식당 및 사업하는 성도님들을 위해. 의료계에 일하는 모든 분들을 위해. For all saints who are going thru hardship in their businesses. For all who work in the medical fields.
- ★ 애런존슨 형제님 하나님의 도우심과 새 사업. God's help in the new business venture for Brother Aaron Johnson.

## 지난 주 헌금 Last Week Offerings

십일조 Tithe	김재선, 문숙휘, 박순영, 안수희, 안일용, 이상인, Thomas Hample, Eunice Oxford		
주일 감사 Sun. Offer.	박귀근, 안미정, 안수희, 오태진, 유성일, 유승열, 엄현옥, 전삼순, James Oxford		
선교 Mission	신동찬, 안미정, 안수희, Eunice Oxford, 무명		
건축 Build	안일용	기타 Misc	안일용